

dvbdebate.com facebook.com/dvb.debate Twitter@dvbdebate

“ဒီဗီဘီ ဒီဘီဘီ”အခြေအတင် ဆွေးနွေးပွဲ အစီအစဉ်ကို DVB Multimedia Group ကနေ အပတ်စဉ် စနေနေ့တိုင်း ရိုက်ကူးကာ ဒီဗီဘီ ရုပ်သံလိုင်းမှတစ်ဆင့် ထုတ်လွှင့်ပေးနေတာဖြစ်ပါတယ်။

<b>DVB TV</b>		<b>DVB RADIO</b>	
Sunday	7.15 pm	Saturday	Evenings
Monday	1.15 am / 7.15 am / 1.15 pm	Sunday	Mornings
Wednesday	8.45 pm	<b>DVB ONLINE</b>	
Thursday	2.45 am / 8.45 am / 2.45 pm	dvbdebate.com	24/7
Friday	8.45 pm	facebook.com/dvb.debate	
Saturday	2.45 am / 8.45 am / 2.45 pm	twitter @dvbdebate	

DVB Debate ဟာ အတွေးမြင်အယူအဆများ ဖလှယ်ကာ လွတ်လပ်စွာ သဘောထားကွဲလွဲနိုင်ရန်၊ အပြန်အလှန်နားလည်မှုများ ဖန်တီးတည်ဆောက်ရန်၊ မြန်မာ့အနာဂတ်ပိုမိုကောင်းမွန်လာစေဖို့ လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်းမှာရှိနေတဲ့ ပြဿနာများကို အဖြေရှာနိုင်စေရန်နှင့် လူတိုင်းပါဝင်နိုင်ပြီး မတူကွဲပြားမှုတွေကို လက်ခံပေးနိုင်တဲ့ အခြေအတင်ဆွေးနွေးခြင်း ယဉ်ကျေးမှုပေါ်ထွက်လာစေရန် ရည်ရွယ်ပါတယ်။ အဖွဲ့အနေဖြင့် အခြား မီဒီယာများနှင့် ဆွေးနွေးပွဲ အသင်းအဖွဲ့များကိုလည်း ယခုလို ပွင့်လင်းတဲ့ အခြေအတင်ဆွေးနွေးပွဲများမှာ ပါဝင်လာဖို့ ဖိတ်ခေါ်ပါတယ်။ အပတ်စဉ် သတင်းထုတ်ပြန်ချက်များ၊ သတင်းဓာတ်ပုံများနှင့် ကာတွန်းများကို ရုပ်သံရိုက်ကူးအပြီး မကြာခင်မှာပဲ ဒီဗီဘီ ဒီဘီဘီ၏ ဖေ့ဘုတ် စာမျက်နှာနှင့် ဝက်ဘ်ဆိုဒ်များမှာ ကြည့်ရှုနိုင်ပါတယ်။ ပြည်တွင်းရှိ အခြေအတင်ဆွေးနွေးပွဲ အစီအစဉ်များကို ဝံ့ပိုးကူညီမှုများ ပြုလုပ်နိုင်ရန်အတွက်လည်း DVB Debate မှာ ရန်ပုံငွေများရှိပါကြောင်း အသိပေးလိုပါတယ်။

# DVB DEBATE



ယခုအပတ် ဆွေးနွေးပွဲအတွက် မေးခွန်းကတော့  
**ASEAN: Good for People or Governments?**  
 ဆိုတာပဲဖြစ်ပါတယ်။

❖ မှတ်ချက်ပြုလိုသည်များ၊ အကြံပေးလိုသည်များနှင့် မေးခွန်းများ မေးမြန်းလိုပါက ရုံးချိန်အတွင်း ၀၁ ၂၉၂၇၄၃ သို့ဆက်၍ဖြစ်စေ၊ [debate@dvb.no](mailto:debate@dvb.no) သို့ဖြစ်စေ ဆက်သွယ်၍ အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးထံသို့ မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

# This week's topic is ASEAN

## Historical context:

အာဆီယံလို့ ယေဘုယျအားဖြင့် သုံးနှုန်းပြောဆိုနေကြတဲ့ အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများအသင်းဟာ အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံ ၁၀ နိုင်ငံရဲ့ နိုင်ငံရေးနဲ့ စီးပွားရေးဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ အာဆီယံအဖွဲ့ကို ၁၉၆၇ ဩဂုတ်လ ၈ ရက်နေ့မှာ အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ စင်္ကာပူနဲ့ ထိုင်းတို့က စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါတယ်။ ထိုအချိန်မှာတော့ မြန်မာနိုင်ငံဟာ နိုင်ငံခြားသားကြောက်ရွံ့ထိတ်လန့်စိတ်ရှိသူလို့ နာမည်ဆိုးနဲ့ကျော်ကြားသူဖြစ်တဲ့ ဗိုလ်ချုပ်နေဝင်းရဲ့ လက်အောက်မှာရောက်ရှိနေခဲ့ပါတယ်။ ဗိုလ်ချုပ်နေဝင်းဟာ တိုင်းပြည်တဝှမ်း ပြည်သူပိုင်သိမ်းဆည်းမှုများကိုပြုလုပ်ခဲ့ပြီး နိုင်ငံတကာမှ မဟာမိတ်များနဲ့လည်း အဆက်အသွယ်များ ဖြတ်တောက်ပြစ်ခဲ့ပါတယ်။ သို့သော်လည်း ဦးနေဝင်းရဲ့ ညံ့ဖျင်းလှတဲ့စီမံအုပ်ချုပ်မှုအောက်မှာ ဆိုရှယ်လစ်စီးပွားရေးမူဝါဒတွေကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံဟာ ကမ္ဘာ့အဆင်းရဲဆုံးနိုင်ငံတွေထဲက တစ်နိုင်ငံဖြစ်လာခဲ့ရပါတယ်။ စစ်အစိုးရက ကျူးလွန်တဲ့ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများကြောင့်လည်း မြန်မာနိုင်ငံကို နိုင်ငံတကာ မိသားစုများက ဖယ်ကျဉ်ထားတာကို ခံခဲ့ရပါတယ်။ ၁၉၉၇ ခုနှစ်မှာတော့ မြန်မာနိုင်ငံဟာ အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်လာပါတော့တယ်။ အာဆီယံအဖွဲ့ရဲ့ ရည်ရွယ်ချက်တွေထဲမှာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၊ လူမှုရေးဘဝ၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနဲ့ ဒေသတွင်း တည်ငြိမ်ရေးနဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေးကို ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းဖို့ စတဲ့ ရည်ရွယ်ချက်တွေပါဝင်ပါတယ်။ သို့သော်လည်းပဲ ရာစုနှစ်ဝက်ကျော်ကြာမျှစစ်အုပ်စိုးနေမှုကြောင့် အစိုးရရဲ့ လုပ်ဆောင်ချက်များအပေါ် စိုးရိမ်ပူပန်မှုတွေရှိနေခဲ့တာကြောင့် အစောပိုင်းကာလများမှာတော့ မြန်မာနိုင်ငံကို ဘေးထုတ်ထားခဲ့ကြပါတယ်။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်မှာ အာဆီယံထိပ်သီးအစည်းအဝေးများကို ဦးဆောင်ကျင်းပနိုင်ဖို့ရာအတွက် အာဆီယံဥက္ကဋ္ဌရာထူးရယူနိုင်ရန် အခွင့်အရေးပေးအပ်ခံရသော်လည်း အစိုးရရဲ့ညံ့ဖျင်းလှတဲ့ လူ့အခွင့်အရေးမှတ်တမ်းများကြောင့် အာဆီယံဥက္ကဋ္ဌရာထူးကို အနောက်နိုင်ငံများရဲ့ အဖွဲ့အစည်းအဝေးများကို တက်ရောက်မှာမဟုတ်ဘူးဆိုတဲ့ တောင်းဆိုကန့်ကွက်မှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ဖို့ရန်အတွက် စွန့်လွှတ်ပေးခဲ့ရပါတယ်။ သို့သော်လည်း အရပ်သားတိုင်းအစိုးရရဲ့ လက်အောက်မှာပြုလုပ်လာတဲ့ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများကြောင့် တိုင်းပြည်ရဲ့ နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းအလည် ရပ်တည်ချက်ဟာ တိုးတက်မှုတွေရရှိလာနေပြီဖြစ်ပါတယ်။ ယခုနှစ်မှာတော့ မြန်မာနိုင်ငံဟာ ၎င်းရဲ့ ပထမဦးဆုံးသောအကြိမ်အဖြစ် အာဆီယံထိပ်သီး အစည်းအဝေးပွဲများကို လက်ခံကျင်းပနေနိုင်ပြီဖြစ်ပါတယ်။

## Facts and Figures:

- (၂၄) ကြိမ်မြောက် အာဆီယံ ထိပ်သီးအစည်းအဝေးကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် မေလ ၁၁ ရက်နေ့မှာ နေမြည်တော်တွင် ကျင်းပခဲ့ပါတယ်။
- အာဆီယံအဖွဲ့ကြီးကို ၁၉၆၇ ဩဂုတ်လ ၈ ရက်နေ့မှာ စတင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါတယ်။
- မြန်မာနိုင်ငံဟာ ၁၉၉၇ ခုနှစ်မှာ အာဆီယံအဖွဲ့အဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်လာခဲ့ပါတယ်။

- အာဆီယံအဖွဲ့မှာ အဓိက မဏ္ဍိုင် ၃ ရပ်ရှိပါတယ်။ ၎င်း မဏ္ဍိုင်သုံးခုကတော့ နိုင်ငံရေးနှင့် လုံခြုံရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့၊ စီးပွားရေး အသိုက်အဝန်း နဲ့ လူမှုရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ အသိုက်အဝန်းတို့ဖြစ်ကြပါတယ်။
- မြန်မာနိုင်ငံဟာ ကမ္ဘာ့အဆင်းရဲဆုံးနိုင်ငံများကို ဖော်ပြထားတဲ့ ဇယားမှာ အဆင့် ၂၃ သုံးမှာ ရပ်တည်နေပါတယ်။ (Source – [IMF] -2013)
- အာဆီယံဒေသကြီးတစ်ခုလုံးစီးပွားရေးရဲ့ ၉၆% ဟာ အသေးစားနဲ့ အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသာဖြစ်ကြပါတယ်။
- အာဆီယံအဖွဲ့မှာ အဖွဲ့ဝင် ၁၀ နိုင်ငံရှိပြီး အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်ရန်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသော နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံနှင့် လေ့လာသူအဖြစ်တက်ရောက်လျက်ရှိသော တစ်နိုင်ငံရှိပါတယ်။

## Points of view:

“အာဆီယံ အသိုက်အဝိုင်းကြီးဖြစ်ပေါ်လာဖို့အတွက် လိုအပ်တဲ့ လုပ်ဆောင်စရာရှိတာတွေကို တနှစ်ခွဲအတွင်းမှာ အပြီးသတ်လုပ်ဆောင်နိုင်ဖို့အတွက် အခုအချိန်ကာလဟာ အရေးကြီးတဲ့ အချိန်ပါပဲ”

ဦးသိန်းစိန်- အာဆီယံ ထိပ်သီးအစည်းအဝေးဖွဲ့ပွဲအခမ်းအနားမိန့်ခွန်းမှ-

“အာဆီယံရဲ့ ခေါင်းဆောင်မှုအခန်းကဏ္ဍကို ရယူလိုက်တာဟာ မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ ကမ္ဘာ့အသိုင်းအဝိုင်းထဲကို ပြန်လည်ဝင်ရောက်လာပြီဆိုတဲ့ သင်္ကေတပါပဲ။ တချိန်တည်းမှာပဲ ဒီလို ရယူလိုက်နိုင်ခြင်းက မြန်မာအနေနဲ့ ဒီမိုကရေစီဖော်ဆောင်ပေးနိုင်ဖို့အပြင် ပြင်ပကမ္ဘာနဲ့ ပိုပြီး ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်စေဖို့ အခွင့်အလမ်းတွေကို ဖန်တီးပေးမှာလည်းဖြစ်ပါတယ်။”

Saroj Mohanty -မဟာဗျူဟာလေ့လာဆန်းစစ်သူ- အင်ဒို-အာရှ သတင်းဝန်ဆောင်မှု (IANS)

မြန်မာနိုင်ငံက အာဆီယံဥက္ကဋ္ဌရာထူးကို ရလိုက်တယ်ဆိုတာ မြန်မာ အစိုးရက ရတာမဟုတ်ပါဘူး။ မြန်မာပြည်သူလူထုနဲ့ မြန်မာအစိုးရနဲ့ မြန်မာနိုင်ငံကြီး တစ်ခုလုံးက ရလိုက်တာ ဖြစ်ပါတယ်။(ဦးကိုကိုလှိုင်၊သမ္မတအကြံပေး)

## Information Links:

- www.asean.org
- www.asean2014.gov.mm
- www.burmapartnership.org
- www.myanmarpeopleforum.org
- www.aseanpeople.org
- www.thevoicemyanmar.com
- www.irrawaddy.org
- www.dvb.no